



國立臺灣科技大學海外研習心得

姓名：劉綉琪

系所：設計系大五

學號：B10610113

研習學期：

110 學年度第 1 學期



交換國家/學校：韓國 建國大學



研習學校授課語言：英/韓



研習期間：

2021/08/08~ 2021/12/19

2000字報告必須包含下列幾項：

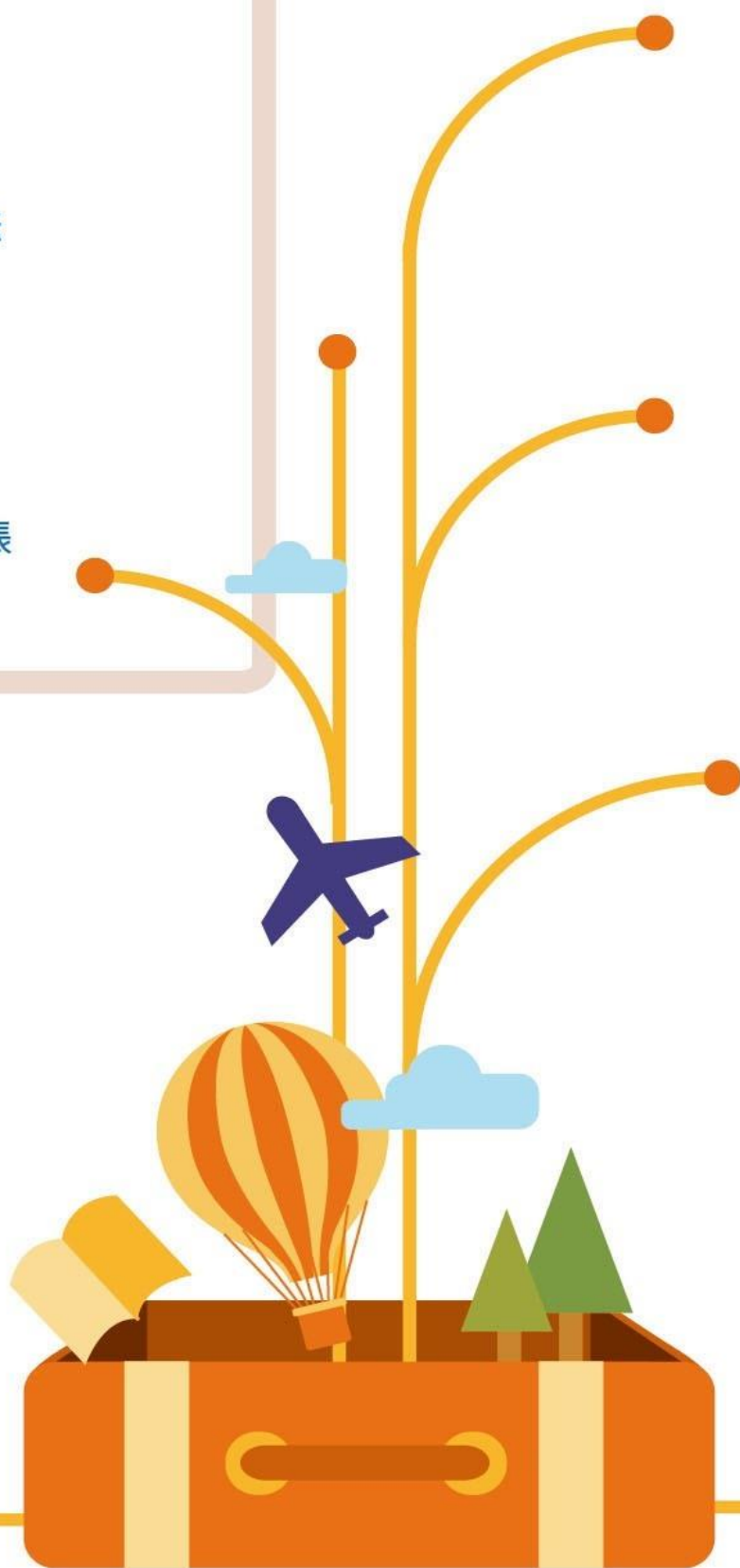
第一部分 (1500字以上)

- 一、行前準備
- 二、修課介紹
- 三、生活面臨的困難與解決方法

第二部分 (200~500 字)

- 四、心得分享
- 五、給學弟妹之建議
- 六、附說明之出國研習照片10張

* 篇幅若不夠請自行複製使用



第一部分 (1500 字以上)

行前準備、修課介紹及生活困難與解決辦法



一、行前準備

我就大概分幾個部分來說：

1. 機票：

機票怎麼訂我就不多加贅述了。我就講一下要注意的一些事情。

因為入境韓國後，當天需要到保健所做 pcr 檢測，若是當天沒做則隔天要做。保健所只開到晚上 6 點(韓國時間)，所以想要當天檢測最好是訂早上的飛機。日期的話我是 8/8 飛的，因為要配合學校一些活動的時間，通常學校會告訴你最好什麼時候飛。我是訂大韓航空，他們沒有線上客服，也沒有台灣的客服專線。所以如果有問題必須撥打韓國電話，然後選中文服務。在訂機票的時候可以看看航空公司有沒有托運行李的相關優惠活動，或是留學生方案，不確定就直接打電話問，畢竟只有一件行李額度真的很困難。

2. 延畢：

因為我出國交換的時間，已經是大五上了，所以我需要申請延畢，如果不是要升大五的同學可以略過這一項。延畢的方法很簡單，你找到學校註冊組網站上有一張【出國進修延長修業年限】的申請單，依序跑完流程後，在學期末以前交到註冊組就可以了。

當初遇到比較大的問題是，這個申請單需要入學通知書當證明。而那時候建國大學給入學通知書的時間太晚，趕不上學校的學期末，所以註冊組的職員打電話來跟我說讓我先跑流程，之後再補證明。(至於為什麼註冊組的職員會打電話來是因為我先前有先打電話問一些東西，他有順便留下我的學號註記)所以我在跑流程的時候，是將建國大學寄來的 **Acceptance Email** 當成暫時的證明去跑流程的。還有我跑流程那時候，北部是處於三級的狀態，學校的人員是分流上班的，很多東西也是跑線上流程。所以一定要確定好每個關卡的人員上班時間，或是有足夠即時的聯絡方式。



3. 防疫住宿：

在我飛出去的時候，韓國入境的程序不但變得複雜，而且入境後是需要進行 14 天的隔離的。那時候隔離選項有兩個，一個是訂 **airbnb**，另一個是訂 **GlobalENS**（一個像是專門負責留學生的機構）所安排的方案。這兩種方式是建國大學在學生指導手冊中提到的隔離選項。

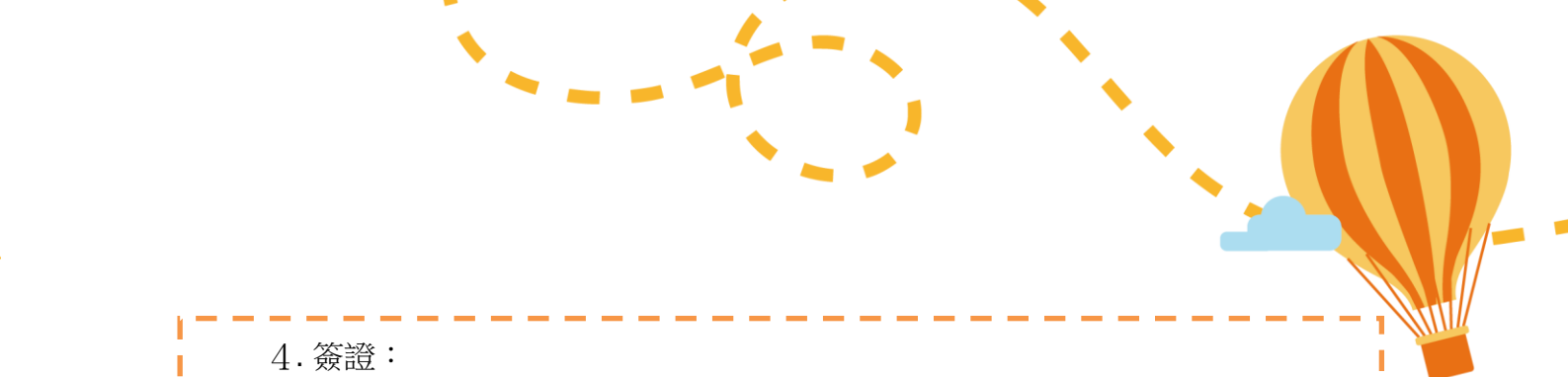
我建議韓文無法達到日常溝通程度的人，選擇 **GlobalENS** 作為你的方案。在之後入境、抵達隔離住宿、到保健所進行 PCR 檢測等……可以省去很多麻煩。缺點就是比起自己訂還要貴。

那要怎麼訂 **Global ENS** 的防疫旅館呢？步驟不複雜，基本上只要到他們的網站（網址我記得是 www.stay4korea.com）上註冊申請就好。只是記得你要在你訂完機票後做，因為他需要你的航班資訊。

我就說說我遇到了什麼麻煩。在整個申請完，他在頁面上說會寄送一個訂單明細的 **email** 給你，我怎麼找都找不到。這時候要到 **my reservation** 頁面找，那裡會有你的 **invoice**（訂單明細）出現。在明細上知道一些轉帳的資訊後，請盡快去外匯。因為通常外匯是需要一點時間的，不是馬上轉錢就馬上到對方戶頭。我是到銀行臨櫃做外幣匯款的，如果你知道一些線上外匯的方式（如 **Transferwise**）也可以研究一下。

在臨櫃外匯的時候注意，訂單上是給韓幣的總價，所以請先找找台灣有沒有銀行可以直接匯韓幣的，這樣就不會有匯差的問題。最後我是寫信問過對方後，將韓幣轉成美元的價格，匯美元出去。然後匯款證明要用英文表示，因為最後要上傳匯款證明、護照個人資料頁和電子機票到你的 **my reservation** 頁面。如果行程有更改，上傳資料記得在 **my reservation** 更新，然後寫一封信給對方。整個用完後，你會收到對方寄一封 **confirmation letter**，有收到才算整個流程完成。





4. 簽證：

我是交換一學期，所以是辦 D-2-6 的簽證。

首先，因為是疫情期間，拿到簽證的時間從 5 個工作天變成 10 個工作天。而且要記得一定要先上網預約辦簽證！需要具備的文件請自行官網找喔～因為建大是認證大學，所以需要準備的有貼好兩吋大頭照（圖像規範請上網尋找）的簽證申請表、護照正影本、身份證正影本跟入學許可證。然後台灣人辦韓國簽證是不用錢的喔！如果申請表有不知道的地方空著沒關係，工作人員會看過，他覺得不影響辦簽證就會讓你過，有影響會當場告訴你怎麼寫。確定可以之後，他會給你一張收據，告訴你什麼時候要來拿。到時候就直接拿著收據去拿簽證就好，就不用另外再預約囉。

5. 外國人登入證預約：


在韓國如果停留超過 90 天，是需要申請外國人登入證的。他就是你在韓國的身份證，沒有他你有很多實名認證的東西都不能用，很麻煩的。如果學校不會統一幫大家申請登入證的話，建議在拿到簽證之後就可以預約了。

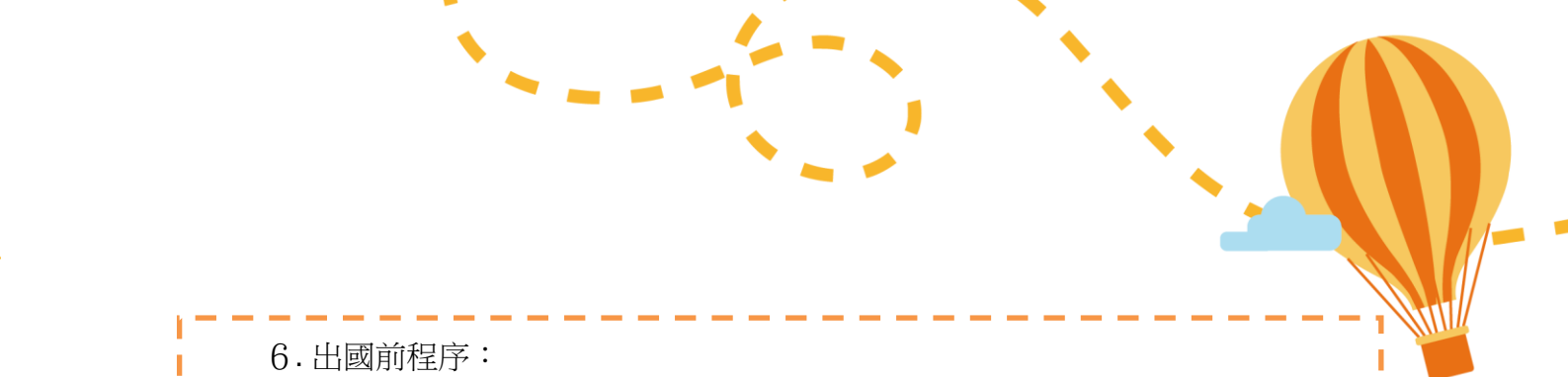
預約的地方搜尋 **Hikorea** 基本上就有了。（可以選英文或中文哦）預約登入有分會員與非會員，選擇非會員後一共有三種認證你身份的方式：第一種是外國人登入證號碼；第二種是護照資料；第三種是簽證號碼。第一種基本上我們用不到，第二種護照資料的驗證方式是入境後才可使用，而第三種簽證號碼則是在台灣就可以用了。

因為現在是疫情期間，我 8 月 8 號入境後當天晚上用護照預約就已經排到 10 月初了。（但其實我後來每天都去刷新網頁，讓我成功撿漏，9 月 1 號就辦了）

接下來就是預約內容了，如果你是住在建大的宿舍，那麼你要選的是在地鐵 **Mok-dong** 站附近的首爾出入境管理廳，距離建大約莫要 1～1.5 個小時。

服務櫃台記得選一樓的 **non-chinese** 櫃檯。要辦的項目選 **Foreigner Registration Card**。然後選可以的時間，填寫韓國的手機號碼（這樣可以收到預約成功的簡訊），四位數秘密自己隨意設定，那是你之後如果有要更改預約需要輸入的。最後，確認都沒錯的話就可以送出啦。





6. 出國前程序：

還記得在說明會有提到，出國前 2 周要交一些資料到國際事務處嗎？因為我是有申請獎學金的，所以我以獎學金申請需要的資料去說。

首先，你需要有一式兩份的獎學金契約書。契約書上提到需要你準備姐妹校の入學許可證明、姐妹校當年度的行事曆、出國手續單、自願出國聲明切結書、姐妹校開立的授課證明以及電子機票。


入學許可證明我就不多說，因為姐妹校會寄給你，所以很好找；姐妹校當年度的英文版行事曆可以從姐妹校的官網找，或是寄信問；出國手續單和自願出國聲明切結書，則可以從國際事務處官網的【赴外研習＞海外交換生計畫＞出國前作業須知】去找。這邊特別提一下，出國手續單也是一個行政大地，要給系主任、圖書館、學務處、國際事務處、教務處蓋章。最後跑完教務處，拿影本交回國際事務處；而實體授課證明國際事務處會先給一個範本，之後你要自己寄信給姐妹校說明你需要這個證明，附上範本，請姐妹校製作一份；電子機票我也不多說，你也下載很多次了；最後還要一個要準備的是英文能力證明影本。東西都準備好之後，記得在時間內交給國際事務處。

7. PCR 檢測：

疫情期間，韓國跟台灣都是需要看出發三日內的 PCR 檢測報告的。記得要提早預約做檢測的日子，價格在台灣普遍還是偏貴，大駕就自己好好看看吧。我自己是在萬芳醫院做檢測的，需要準備的資料有護照正影本、電子機票跟你的健保卡。然後就是排隊填資料做檢測，等時間到了再來醫院拿你的報告。

8. 行李：

基本的東西不多談，就說說我的建議。第一個，建議帶幾包抽取式衛生紙，因為韓國很難買到抽取式的衛生紙；第二個，要帶轉接頭，它在台灣比較好買到，而且也比较便宜；第三個，如果會買衣服，那就不要帶太多衣服去韓國，不然要回來的時候收行李很辛苦（雖然也可以集運寄回台灣啦）；第四個，鞋子請帶可以防滑的，不然下雪你會跌死（就像我）。大多數的東西其實都可以在建大對面的 **Emart**（有點像台灣的量販店）買到，所以不用太擔心生存不了。





二、 修課介紹

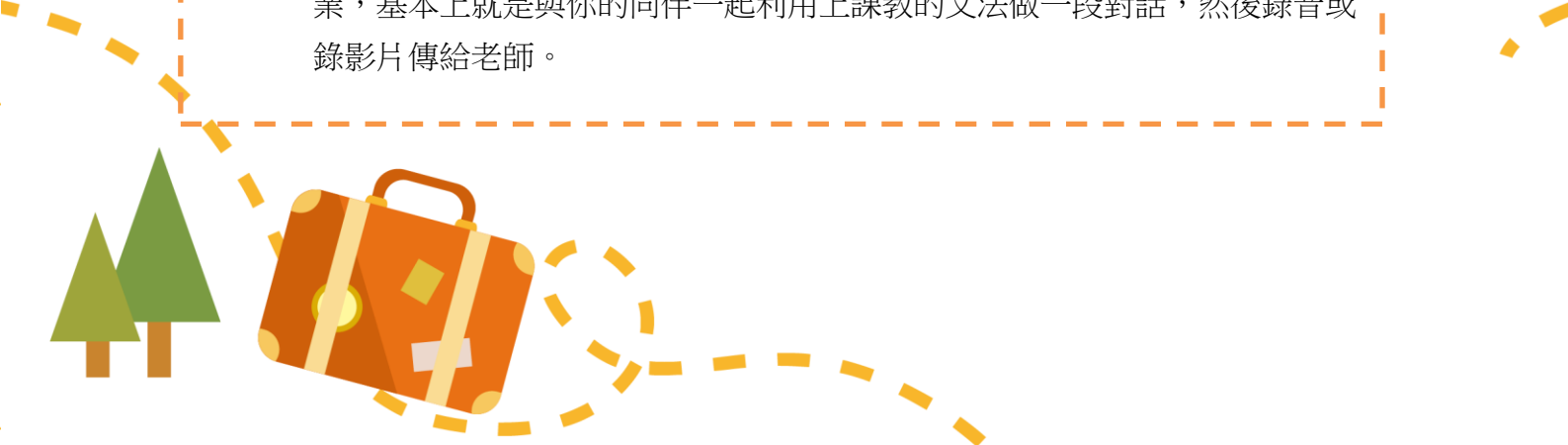
我在台科的主修是設計系的商業設計組，在建國大學的主修是 Living Design。其實在建大與商設性質更加相近的應該會是 Communication Design，只是因為我本身韓文不好，所以選擇了英文授課課程較多的其他系，如果你韓文好的話，建議還是修跟本科相近的課（尤其獎學金有限制要通過 3 門以上與本科系相關或是交換的科系相關的選修課）。他們的選課機制共有 4 個階段，第一次選課就是選你要的課然後抽籤，如果抽籤的人超出人數上限，所有選課的人都不會上。要注意的是，他們的人數限制算法是不同年級有不同的名額上限，所以可能會出現課程人數還沒滿，但你選不上的情況；然後是第二次選課的規則跟第一次差不多，超過名額就是看運氣會不會被選上了；第三階段是分年級搶課，所有交換學生都是被視為 4 年級，所以是第一批搶課的學生；最後是所有年級搶課，在這個階段，大多數的修課限制都會不見，而且可以搶那門課其他年級剩下來的名額。最後我一共修了 5 門課，分別是：

1. 초급 한국어 KOREAN ELEMENTARY（通識） 成績 A+

在疫情期間，這一門課是完全的線上授課（觀看預錄影片）。如果你有一點韓文基礎的話（懂字母、發音規則）課程前半段是真的很容易，因為就是在教最基礎的東西，比較需要的大概是記單字。但說實話考試的時候老師是允許你用字典的，所以沒記清楚也可以現場直接查。到課程後半部分就會進入一些基礎文法，就是要花點時間記一下規則。作業通常就是課本裡的練習題，考試也都跟練習題差不多，有好好上課跟寫作業的話是可以輕鬆過的。

2. 중급 한국어 KOREAN INTERMEDIATE（通識） 成績 A+

在疫情期間，這一門課是完全的線上授課（觀看預錄影片）。這一門課跟初階韓文應該差了不少一個坎，老師第一周有先說，這堂課是適合韓文檢定至少 3 級以上的人修。上課的時候老師基本上會完全用韓文來授課，如果沒有基礎上起來會不輕鬆。以我舉例，一個 20 分鐘的教學影片，我都必須花至少 1 小時來上課。這堂課的考試一樣是可以查看字典的，期中期末考都有比較長篇的寫作題，一題會是課本上有練習的那種題目（所以就算老師不算分也要好好寫練習），另一題或是寫在韓國生活之類的經驗。作業的話是團體作業，基本上就是與你的同伴一起利用上課教的文法做一段對話，然後錄音或錄影片傳給老師。



3. 니트 텍스타일 디자인 KNITTED TEXTILE DESIGN (選修) 成績 B+

在**疫情期間**，這一門課是**完全的線下授課**。這門課是 Living Design 的專業選修課程，是一個你在商設完全不會學到的東西。這堂課的算分方法就是期中期末繳交作品集。在期中以前，老師在教針織機器的使用方式以及不同的針織法，期中就是繳交這些不同技巧織出來的樣本；期中之後，你需要提出一個設計主題，根據這個主題並且利用你學過的那些技巧，做出 4 個以上的設計品，期末繳交電子跟實體的作品集。基本上你是完全新手也沒關係，因為其他韓國同學也都是新手，不會有課程銜接不上的問題（因為秋季是他們的下學期）。


4. VR/AR 워크샵 VR/AR WORKSHOP (跨系選修) 成績 A+

在**疫情期間**，這一門課是**線上（直播）加線下授課**。這一門課是 Contemporary Art 的專業選修課程，跟商設的專業選修【**虛擬實境**】類似（但不知道學弟妹還有沒有這門課）。這一門課比起 AR 更著重在 VR，會利用到 Pr 跟 Unity 實作。期中作業是繳交一個 VR 360 影片，期末作業則是做一可互動的 VR 作品或是純 VR 環境的作品。可能因為是當代美術系開的課，作品非常吃概念，很多同學們的作品都蠻抽象的。如果想要做可互動式的作品，需要學一些程式碼，如果是零基礎的人應該會有一點難。

5. 웹비디오 WEB VIDEO (跨系選修) 成績 A

在**疫情期間**，這一門課是**線上（直播）加線下授課**。這一門課是 Contemporary Art 的專業選修課程，跟商設的專業選修【**網頁設計**】相關（但不知道學弟妹還有沒有這門課）。跟系上的網頁設計很不一樣的是，他是需要寫程式做出一個真的可以在網路上用的網頁。主要會學到 Html、Javascript 和 C++，軟體則是 AnimateCC。期中是報告，只是你的投影片是用網頁製作的；期末的話就是要做一個可以用的網頁而且要發布在網路上。





三、 生活面臨的困難與解決方法

我在生活上面臨最大的困難應該是，我自己韓文不太好，在購物吃飯上面都有一定的障礙。所以，推薦下載一個叫做 PAPAGO 的翻譯程式，它是 NAVAR 公司出的，在翻韓文上會比較精確，在你韓文不是很好的情況下，一些比較困難的字句你可以通過它來翻譯給對方看，大概有 80% 都可以懂。

還有去餐廳吃飯會跟台灣一樣，需要記錄你來過，在韓國是利用掃 QR Code 來記錄的，而那個 QR Code 是需要你拿到身分證之後進行實名認證才能用的。到這邊都不算是什麼困難的事情，困難的是要把你的接種紀錄更新到你的 QR Code 上，如果你是在國外打的針，你需要自己跑一趟保健所，告訴他你的情況，然後把你的接種證明跟外國人登入證給工作人員記錄，大約隔一周之後，在 Coov 這個程式上更新紀錄，記得你的 KakaoTalk 還有 Navar 也要一起更新喔。至於為甚麼一定要更新，是因為韓國疫情政策的關係，你有沒有打完疫苗的自由度有差別。

然後，我有在韓國施打疫苗，在一開始沒有外國人登入證的時候，沒有辦法利用網路預約，也不能自己選擇地點，所以要親自到保健所一趟進行預約。那時候我們一共有三個人一起去，但是我們得到了完全不一樣的協助。有一位是兩針都沒有打過，工作人員會問個人資訊，然後給了一個管理號碼跟一張充滿電話的紙，自己要打電話去預約，一個打不通就打另外一隻；另外一位是跟我一樣，在台灣打過第一劑，工作人員一樣會問個人資訊跟看第一劑接種證明，然後給了管理號碼跟一個電話，就只能打那支電話預約；我的情況跟前一位相似，但不同的是，那位工作人員直接幫我打電話預約好，最後是跟我說時間地點還有管理號碼。

* 如果學弟妹有興趣可以追 [hsiu.chi](#) 這個 instagram 帳號，我會慢慢把東西整理 po 文。會有關於韓國交換這學期發生的大小事的詳細資訊。



第二部分 (200~500 字)

心得分享與給學弟妹的建議

須以中、英文兩種語言撰寫

有機會刊登於 OIA 臉書專頁與同學們分享經驗



Search



My user name

Monday at 11:00 AM



你，在想些什麼？

在疫情依舊持續的時刻，我最終還是選擇了延畢出國，這是一個蠻艱難的決定。儘管很多手續都變得很複雜，但出國走走擴展視野我覺得是一件很重要的事情。不論一開始出國的最終目的是什麼，這趟旅程必然可以帶給你一些收穫。

我覺得在這趟旅程中，我最大的收穫就是對於說外語這件事情比較不感到畏懼。因為身處在台灣，很難有機會讓你一整天都說著外語，所以我的口說能力不強。但在韓國的這段期間，我除了待在宿舍房間的時候，開口都會是說英文或韓文。不管文法對錯都必須開口。

在韓國也認識了一些新朋友，有台灣人、香港人、德國人、荷蘭人、中國人和韓國人。跟不同國家的人對話很有趣，從對話裡面可以感受到不同人的思想與生活經歷，也能在課業與生活上互相幫助。

在韓國地鐵也很方便，建大本身就是一個站，所以有空就可以搭地鐵出門走走。而且在韓國結帳多數都是用簽帳金融卡，幾乎任何地方都能刷卡。就不用帶著厚厚的現金出門囉！



TaiwanTech.OIA and 291 others

55 comments



Like



Comment



Share



Search



My user name

Monday at 11:00 AM



你，在想些什麼？

When the COVID-19 was still going on, I finally chose to go abroad. It was a difficult decision. Although many procedures have become very complicated, I think it is very important to go abroad to expand my horizons. No matter what the final goal of going abroad, this journey will make you grow.

I think my biggest reward during this journey is that I am less afraid of speaking foreign languages. As I am in Taiwan, it is very difficult for me to speak a foreign language all day, so I am not good at speaking. But during this period in Korea, except when I stayed in the dormitory room, I always spoke English or Korean. No matter whether the grammar is right or wrong, you must speak something.

I also made some new friends in Korea, including Taiwanese, Hong Kongers, Germans, Dutch, Chinese and Koreans. Talking with people from different countries is very interesting. From the conversation, you can feel the thoughts and life experiences of different people, and we can also help each other in schoolwork and life.

The subway in Korea is also very convenient. Konkuk University itself is a station, so you can take the subway to go out when you have time. Most of people in South Korea use debit financial cards, which can be use almost anywhere. No need to go out with a huge amount of cash!



TaiwanTech.OIA and 291 others

55 comments



Like



Comment



Share



照片說明：

跟我在韓國的學伴一起出門去看展覽。(這個學伴是申請學校計畫有的)



照片說明：

跟室友&室友的學伴&隔壁寢室的朋友一起去首爾大公園玩。



照片說明：

建國大學美術系&設計系系館。





照片說明：

水原行宮的其中一部份。



照片說明：

我同樣也去韓國交換的國中同學。



照片說明：

品嚐韓國有名的醬蟹跟醬蝦，吃起來不是很習慣。



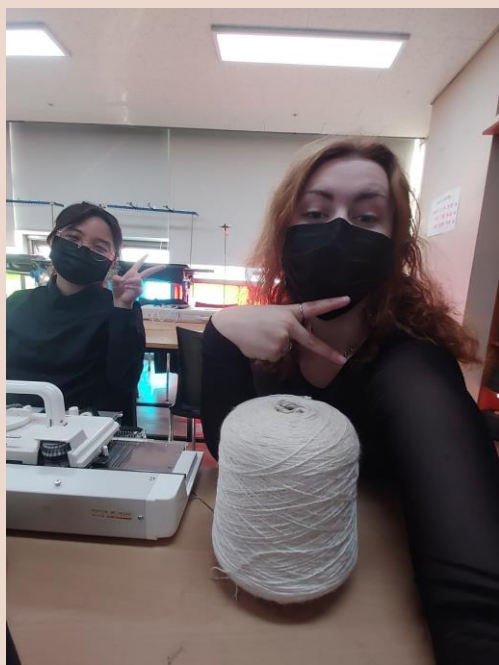


待在宿舍的最後一晚跟朋友們一起合照。



照片說明：

跟之前在台大社團認識的韓國朋友見面。



照片說明：

跟我在同一堂課上課的德國學生。



照片說明：

東草的海邊。